



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation internationale pour les migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones

Штаб-квартира

17 route des Morillon. C.P. 71, CH-1211 Geneva 19, Switzerland
Tel. + (41.22) 717-9111 Fax +(41.22) 798-6150

Заказ №
SAP PO #

Офис Административной поддержки, Манила

25/F Citibank Tower, 8741 Paseo de Roxas, Makati, Philippines
Tel. + (632) 848-1260 Fax +(632) 848-1257

Дата Заказа

ЗАКАЗ НА ПОКУПКУ/ПОСТАВКУ

Информация о Поставщике:

Информация о Плательщике:

Международная организация по миграции (МОМ)

Условия поставки

Срок доставки:

Информация о Заказчике/Пункте доставки:

Международная организация по миграции (МОМ)

Условия оплаты

Оплачивается сразу по факту доставки

№	Наименование	Бюджет проекта	К-во	Единица	Цена за един.	Итого
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
Промежуточный итог						-
Налог (НДС 20%)						-
Отправка						
Страхование						
Скидка						
ИТОГО:						-

Настоящим удостоверяется, что я полностью ознакомился с положениями и условиями данного заказа оговоренные на обратной стороне этого документа. Внимательно прочёл и осознаю полный список требований настоящего заказа. Настоящим я и моя компания обязуемся выполнять требования и полностью соблюдать положения и условия данного заказа. Я также удостоверяю, что имею право представлять компанию и принять этот заказ от своего имени.

_____ подписано

Подготовлено:

Дата _____

Утверждено:

Дата _____

1. Соглашение

Данный заказ на покупку/поставку становится эксклюзивным соглашением между MOM и Поставщиком товаров, основанный на Стандартных положениях и условиях, содержащихся в настоящем документе. Каждый из перечисленных пунктов оговаривается с Поставщиком и является безоговорочным принятием этого заказа на покупку/поставку: (а) признание этого заказа; (б) предоставление какого-либо товара в соответствии с настоящим заказом; или (в) принятие каких-либо платежей. Дополнительные или другие (отличные от этих) условия, предложенные Поставщиком, считаются недействительными и безрезультатными, если не принимаются в письменном виде MOM. До принятия данных условий MOM оставляет за собой право вернуть товар за счёт Поставщика. В случае возникновения противоречий между положениями и условиями Поставщика и положениями и условиями заказа, положения и условия заказа имеют преимущественную силу до письменного согласия MOM с предложенными условиями Поставщика. В случае возникновения противоречий между условиями Приложения(-й) к Заказу и положениями и условиями Заказа, положения и условия Заказа имеют преимущественную силу.

2. Идентификация заказа

Номер заказа должен быть указан на всех счётах-фактурах, накладных, упаковочных листах, картонных коробках и корреспонденции.

3. Поставка

Поставка заказа должна быть завершена в течение срока, установленного в данном заказе. В противном случае MOM оставляет за собой право (а) отменить данный заказ без ответственности и взыскать с Поставщика любые потери, понесенные в результате неспособности Поставщика произвести поставку заказа в указанный срок, или (б) взыскать пеню в размере 0,1% от общей стоимости заказа за каждый день просрочки.

4. Порядок расчётов

Поставщик предоставляет счёт при поставке товара, а MOM обязуется оплатить данный счёт в течение установленного срока после получения счёт-фактуры. Оплата Поставщику производится в соответствии с пунктом «Условия платежа» оговоренном в заказе.

5. Поправки и корректировки

MOM оставляет за собой право в любое время изменить количество, упаковку, количество единиц, место и/или время доставки. Поставщик обязуется поступать согласно заказу, независимо от любых изменений, и подать заявку на справедливую корректировку в цене или сроках поставки, вызванных такими изменениями. Согласно данному пункту претензии Поставщика о справедливой корректировке в адрес MOM могут быть проигнорированы, если они не будут представлены в письменном виде в течение 10 дней с момента получения Поставщиком изменений от MOM. Никакие изменения, поправки или доработки к данному заказу не имеют юридической силы до тех пор, пока они не будут оформлены письменно и подписаны уполномоченным представителем MOM.

6. Упаковка

Поставщик должен обеспечить поставку товару в надлежащей и соответствующей всем общепризнанным техническим требованиям упаковке, чтобы обеспечить полную сохранность товара от всякого рода повреждений. Упаковка должна быть адекватна для защиты от грубого обращения при перевозке, воздействия экстремальных температур, соли и осадков во время перевозки и открытого хранения, а также учитывать тип товара и способ транспортировки. MOM оставляет за собой право отказаться от любой партии груза, если посчитает, что она не была упакована надлежащим образом.

7. Осмотр и приемка товара

(а) MOM или его представитель имеют право на осмотр / тестирование товара без каких-либо дополнительных затрат: в помещении Поставщика, по адресу поставки товара, либо в конечном пункте назначения. Поставщик обязуется оказывать содействие в проведении таких проверок и предоставлять необходимую помощь.

(б) MOM имеет право в течение 30 календарных дней после надлежащего получения приобретенных товаров провести проверку и либо принять, либо отказаться от товаров в связи с несоответствием их данному заказу. На основании проверки образца товара MOM имеет право отказаться от всей поставки. MOM также имеет право взыскать с Поставщика стоимость проведения проверки некачественных товаров. Весь бракованный товар будет возвращен Поставщику, а транспортные расходы, взысканные или удержанные с MOM, будут возмещены за счёт Поставщика. Права MOM не могут быть ограничены либо отменены на основании проверки образца, который был осмотрен и проверен до поставки.

(в) Принятие MOM товара не освобождает Поставщика от ответственности за гарантию и не снимает других обязательств по настоящему договору.

(г) Право собственности переходит к MOM с момента передачи и принятия товара. Риск утраты, повреждения или уничтожения товаров несет Поставщик, пока право собственности не перешло к MOM.

8. Гарантии**8.1. Поставщик гарантирует, что:**

(а) Товар соответствует спецификациям, рисункам, образцам, или другим описаниям, представленным MOM, и не имеет дефектов материала и изготовления. Эта гарантия действительна в течение 12 (двенадцати) месяцев с момента получения и принятия Товара в конечном пункте назначения. Использование MOM бракованных товаров после уведомления Поставщика об имеющихся дефектах и повреждениях не будет служить основанием для отказа Поставщика от несения своих обязательств по гарантии;

(б) Имеет полное право, финансовую стабильность и известность, все необходимые лицензии, соответствующие трудовые ресурсы, оборудование, компетенцию, опыт и навыки, необходимые для удовлетворительного и полного, а также в установленные сроки, исполнения своих обязательств по настоящему договору;

(в) Будет соблюдаться всё действующее законодательство, постановления, нормы и правила при выполнении своих обязательств по настоящему договору;

(г) При любом стечении обстоятельств будет действовать в интересах MOM;

(д) Никто из представителей MOM или третьих сторон не получал и не будет получать от Поставщика никакие прямые или косвенные выгоды или вознаграждения в результате этого договора;

(е) Не искажал или не скрывал никаких существенных фактов касательно исполнения этого заказа;

(ж) Поставщик, его сотрудники или акционеры, не были ранее признаны MOM не имеющими право заключать контракты с MOM;

(з) Будет соблюдать самые высокие этические стандарты в исполнении данного договора, которые включают в себя неучастие в каких-либо дискриминационных или эксплуатационных практиках, а также действия не совместимых с правами, закрепленными в Конвенции о Правах Ребенка;

(и) Цены, установленные по настоящему договору, не превышают цены, которые устанавливаются для аналогичных товаров Поставщика с другими его клиентами;

(к) Вознаграждение Поставщика за исполнение данного заказа является только лишь оплатой по данному заказу. Поставщик не будет получать в своих интересах комиссионные выплаты, скидки или подобные платежи в результате своей деятельности по исполнению данного заказа, а также не будет освобожден от своих обязательств в связи с этим. Поставщик удостоверяется, что любые субподрядчики, их сотрудники или агенты, также как и Поставщик, не будут получать никакие дополнительные вознаграждения.

8.2. Поставщик также гарантирует:

а) Предпринимать надлежащие меры по предотвращению сексуальной эксплуатации и насилия (СЭН) со стороны ее работников и других вовлеченных и контролируемых Исполнителем лиц, осуществляющих деятельность в рамках данного Договора. Кроме того, Исполнитель должен воздержаться от обмена деньгами, товарами, услугами, которые находятся в их распоряжении в рамках настоящего Договора, на сексуальные услуги или по предотвращению любого сексуального поведения, которое является эксплуатацией или насилием по отношению к другому лицу;

б) Препятствовать сексуальным отношениям между своими сотрудниками и представителями Заказчика, а также между иными лицами, вовлеченными в деятельность и контролируемые Исполнителем в осуществлении любых видов деятельности согласно настоящему Договору.

в) Принимать соответствующие меры, гарантируемые, что его сотрудники и иные лица, вовлеченные в деятельность и контролируемые Исполнителем в осуществлении любых видов деятельности согласно настоящему Договору, не вступают в сексуальные связи с детьми (лицами младше 18 лет), независимо от возраста совершеннолетия, принятого в данной местности. Ошибочное мнение о возрасте ребенка не является оправданием. Этот запрет не распространяется на сотрудников и других лиц, вовлеченных в деятельность и контролируемых Исполнителем в осуществлении любых видов деятельности согласно настоящему Договору, которые законно состоят в браке с лицами младше 18 лет, но старше возраста брачного совершеннолетия в стране их гражданства.

г) Информировать о любых жалобах и претензиях, касательно случаев возможной СЭН со стороны своих сотрудников и иных лиц, вовлеченных в деятельность и контролируемых Исполнителем в осуществлении любых видов деятельности согласно настоящему Договору.

д) Принимать необходимые меры для расследования заявлений и подозрений в СЭН и принимать все соответствующее исправительные меры, в том числе административные меры, в отношении сотрудников или лиц, вовлеченных в деятельность и контролируемых Исполнителем в осуществлении любых видов деятельности согласно настоящему Договору, которые были признаны виновными в совершении СЭН.

е) Неспособность Исполнителя принять превентивные меры против СЭН, надлежащим образом сообщать Заказчику о претензиях и сомнениях касательно СЭН и расследовать такие заявления или принимать исправительные меры при возникновении случаев СЭН, послужив основанием для расторжения настоящего Договора.

ё) В случае заключения субподрядного договора, утвержденного Заказчиком согласно настоящему Договору, Исполнитель должен получить письменное согласие со стороны всех субподрядчиков о принятии ими всех вышеперечисленных условий и о включении их во все субподрядные договоры.

9. Возмещение ущерба

Поставщик обязуется в любых обстоятельствах защищать, гарантировать возмещение ущерба, освобождать от ответственности MOM, его должностных лиц, сотрудников и агентов от любых потерь, издержек, убытков и расходов (включая судебные издержки и расходы), претензий, исков, судебных преследований, требований и обязательств любого рода и характера, возникающих из или в результате действия или бездействия Поставщика, его работников, должностных лиц, агентов или субподрядчиков при исполнении данного договора. MOM незамедлительно уведомляет Поставщика в письменной форме о любой претензии, потере или требовании (иске), за которые Поставщик несет ответственность согласно данному пункту. Это возмещение ущерба сохраняет всю юридическую силу также после прекращения или расторжения данного договора.

10. Прекращение договора и повторный заказ

(а) MOM имеет право прекратить действие данного договора в любое время, письменно уведомив Поставщика за неделю до этого. Любые денежные средства уплаченные авансом (предоплата) должны быть возвращены не позднее даты прекращения данного договора.

(б) В случае прекращения договора полностью или частично по вине Поставщика, MOM может приобрести товары аналогичные прекращенному заказу в другом месте, а Поставщик будет нести ответственность за любые превышения расходов со стороны MOM в связи с этим. Поставщик не несет ответственность за любые дополнительные расходы, если неисполнение обязательств по данному договору возникает по причинам, не зависящим от него, а также без вины или небрежности со стороны Поставщика.

11. Подрядчик

Поставщик обязуется поставлять продукцию в соответствии с данным заказом в качестве независимого подрядчика, а не как сотрудник, партнер или агент MOM.

12. Аудит

Поставщик обязуется вести учёт в соответствии с общепризнанными процедурами бухгалтерского учёта всех прямых и косвенных расходов любого рода, связанных с перечислениями денежных средств, необходимых для исполнения обязательств по данному договору. Данные записи должны предоставляться MOM или его представителям в любые разумные сроки, вплоть до истечения 7 (семи) лет с момента окончательного платежа, для проверки, аудита, или воспроизведения с целью проверки услуг или количества доставленного товара, или проверки правомерности корректировки цен или дополнительных расходов, заявленных Поставщиком по данному заказу. По требованию, работники Поставщика должны быть доступны для собеседования.

13. Урегулирование споров

Все споры, разногласия или требования, возникающие из или в связи с данным договором, либо в связи с его нарушением, прекращением или недействительностью, подлежат разрешению путем переговоров между Сторонами. В случае если соглашение не может быть достигнуто, любая из сторон имеет право передать спор в арбитражный суд. Арбитраж будет осуществляться в соответствии с действующим Регламентом Арбитражного Суда UNCITRAL. При этом решение суда считается окончательным и обязательным для исполнения обеими сторонами.

14. Конфиденциальность

Вся информация, которая поступает в распоряжение Поставщика или знания, вытекающие из этого договора, должны рассматриваться как строго конфиденциальные. Поставщик не должен передавать такую информацию третьим лицам без предварительного письменного согласия MOM. Поставщик должен следовать Принципам по защите данных MOM в случае если он собирает, получает, использует, передаёт или хранит любые личные данные в процессе исполнения этого заказа. Эти обязательства остаются в силе также после окончания срока действия или расторжения настоящего договора.

15. Использование аббревиатуры MOM

Использование официального логотипа MOM и названия MOM может быть дозволено Поставщику только в связи с осуществлением данного заказа и с предварительным письменным согласием MOM.

16. Статус MOM

Ничто в настоящем Договоре не затрагивает привилегий и иммунитетов, которыми пользуется MOM в качестве межправительственной организации.

17. Правопреемственность и субподряд

Поставщик не должен уступать или заключать договора субподряда для исполнения любых работ в рамках настоящего Договора частично или полностью, если это заранее не согласовано в письменной форме с MOM. Любой субподряд, заключенный Поставщиком без согласия MOM в письменной форме, может быть причиной для прекращения данного заказа.

18. Освобождение от обязательств

Несоблюдение одной из сторон настоячивого требования по исполнению какого-либо положения настоящего заказа не означает отмену или отказ от права на исполнение положений этого заказа в будущем, но эти положения продолжают свое действие и остаются в силе.

19. Автономность положений договора

Если какая-либо часть положений данного заказа будет признана недействительной или невыполнимой, то такая часть будет отделена от данного заказа, а остальная часть останется в силе.

Поставщик подписью и печатью принимает данные положения и условия:

Дата:

_____ (Имя, Должность)